



MINISTERIO
DE CIENCIA
E INNOVACIÓN

Curriculum vitae Impreso normalizado

Número de hojas que contiene: 45

Nombre: Elvira M^a Martín Contreras

Fecha: 19 de febrero de 2024

Apellidos: **Martín Contreras**
DNI: **8041082Y**

Fecha de nacimiento : **13/12/1972**

Nombre: **Elvira M^a**
Sexo: **M**

Situación profesional actual

Organismo: **CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS**
Facultad, Escuela o Instituto: **INSTITUTO DE LENGUAS Y CULTURAS DEL MEDITERRÁNEO Y DEL ORIENTE ANTIGUO**
Depto./Secc./Unidad estr.:
Dirección postal: **C/ ALBASANZ 26-28, 28037 MADRID**

Teléfono (indicar prefijo, número y extensión): **916022321**

Fax: **91 602 29 71**

Correo electrónico: **elvira.martin@cchs.csic.es**

Especialización (Códigos UNESCO): **570201**

Categoría profesional: **INVESTIGADORA CIENTÍFICA**

Fecha de inicio: **19 de mayo de 2023**

Situación administrativa

Plantilla

Contratado

Interino

Becario

Otras situaciones especificar:

Dedicación

A tiempo completo

A tiempo parcial

Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

Estudios rabínicos: Midrás, Hermenéutica rabínica. Estudios masoréticos: edición de las masoras. Comentarios textuales, Crítica textual, relación entre Masora y Midrás. Paleografía hebrea. Cultura material escrita

Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
Licenciada en Filología Semítica (opción Hebreo y Arameo)	Universidad Complutense de Madrid	1995
Licenciada con grado	Universidad Complutense de Madrid	1997

Doctorado	Centro	Fecha
Filología Semítica (Hebreo y Arameo)	Universidad Complutense de Madrid Premio extraordinario	2000

Actividades anteriores de carácter científico profesional

Puesto	Institución	Fechas
Científica Titular	Consejo Superior de Investigaciones Científicas	2009 (15 Sept)-2023 (18 May)
Contratada Ramón y Cajal	Consejo Superior de Investigaciones Científicas	2005 (En)-2009 (14 Sept)
Contratada postdoctoral CAM	Consejo Superior de Investigaciones Científicas	2003 (Sep) -2004 (Dic)
Becaria postdoctoral a cargo de proyecto	Consejo Superior de Investigaciones Científicas	2002 (Oct) -2003 (Mayo)
Becaria PDE (Perfeccionamiento de doctores en el extranjero)	Academy of Hebrew Language (Israel)/ Faculty of Oriental Studies, Cambridge (UK)	2000 (Ag)- 2002 (Jul)
Contratada a cargo de proyecto	Consejo Superior de Investigaciones Científicas	2000 (En-Jul)
Becaria FPI	Consejo Superior de Investigaciones Científicas	1996-1999

Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Hebreo	B	B	B
Inglés	B	C	B
Italiano	B	B	R
Francés	R	B	R

PERFILES SOCIALES ACADÉMICOS

Dialnet: <https://dialnet.unirioja.es/servlet/autor?codigo=191522>

Academia.edu: <https://csic.academia.edu/ElviraMart%C3%ADnContreras>

Digital CSIC: <https://digital.csic.es/cris/rp/rp02201>

Scopus: <https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=26648951400>

ResearchGate: https://www.researchgate.net/profile/Elvira_Martin-Contreras

Google Scholar: <https://scholar.google.com/citations?user=-0UOu5IAAAAJ&hl=en>

WOS: <https://app.webofknowledge.com/author#/record/4143196>

Dirección y Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.
(nacionales y/o internacionales)

1. Proyectos dirigidos

Título del proyecto: **Understanding the Paratexts of the Hebrew Bible (TRT0322)**

Entidad financiadora: Templeton Religious Trust

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/10/2023** hasta: **31/09/2026** Cuantía de la subvención: **83.585€**

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras**

Número de investigadores participantes: **4**

Título del proyecto: **Techniques for Preserving God's Word in Syriac, Hebrew, and Arabic Sacred Texts (Canadian Connection Grants)**

Entidad financiadora: Social Sciences and Humanities Research Council of Canada

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/07/2023** hasta: **30/06/2024** Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras y Jonathan Loopstrap**

Número de investigadores participantes: **2**

Título del proyecto: **EL PAPEL DE LA LITERATURA RABÍNICA EN LA TRANSMISIÓN TEXTUAL DE LA BIBLIA HEBREA II (FFI2011-22888)**

Entidad financiadora: **Dirección General de Investigación del Ministerio de Ciencia y Tecnología**

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/01/2012** hasta: **31/12/2015** Cuantía de la subvención: **20.000€**

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras**

Número de investigadores participantes: **4**

Título del proyecto: **Transmitiendo, fijando, preservando: Literatura rabínica y literatura antigua judía en la historia de la Biblia Hebrea (FFI2009-07198-E)**

Entidad financiadora: **Ministerio de Ciencia y Tecnología**

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/04/2010** hasta: **01/04/2011** Cuantía de la subvención: **6000€**

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras**

Número de investigadores participantes: **3**

Título del proyecto: **KETIB: CORPUS MASORÉTICO ELECTRÓNICO (200910I217)**

Entidad financiadora: **CSIC/3**

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/01/2010** hasta: **31/12/2010** Cuantía de la subvención: **30.000€**

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras**

Número de investigadores participantes: **2**

Título del proyecto: **EL PAPEL DE LA LITERATURA RABÍNICA EN LA TRANSMISIÓN TEXTUAL DE LA BIBLIA HEBREA (HUM2007-60109)**

Entidad financiadora: **Dirección General de Investigación del Ministerio de Ciencia y Tecnología**

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/10/2007** hasta: **31/12/2010** Cuantía de la subvención: **27.225€**

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras**

Número de investigadores participantes: **5**

Título del proyecto: **Proyecto bilateral “Paralelos rabínicos de los comentarios textuales del midrás Pesiqta de Rab Kahana” (EST000797)**

Entidad financiadora: **Dirección General de Investigación del Ministerio de Ciencia y Tecnología**

Entidades participantes: Convenio de cooperación científica entre el CSIC y la Academia de Ciencias de Austria

Duración, desde: **01/09/2007** hasta: **30/09/2007**

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras**

Número de investigadores participantes: **2**

Título del proyecto: **Proyecto bilateral “Paralelos rabínicos de los comentarios textuales de los midrasim Levíticos Rabbá y Rut Rabbá: Esbozo de la historia de transmisión” (EST000623)**

Entidad financiadora: **Dirección General de Investigación del Ministerio de Ciencia y Tecnología**

Entidades participantes: Convenio de cooperación científica entre el CSIC y la Academia de Ciencias de Austria

Duración, desde: **01/06/2006** hasta: **30/06/2006**

Investigador responsable: **Elvira M^a Martín Contreras**

Número de investigadores participantes: **2**

2. Participación en proyectos

Título del proyecto: **“Lengua y literatura del judaísmo rabínico y medieval (PID2019-105305GB-I00)”**.

Entidad financiadora: **Ministerio de Ciencia e Innovación**

Entidades participantes:

Duración, desde: **1/06/2020** hasta: **31/12/2023** Cuantía de la subvención: **36.300€**

Investigador responsable: **Lorena Miralles Maciá**

Número de investigadores participantes: **7**

Título del proyecto: **Legado de Sefarad. La producción material e intelectual del judaísmo sefardí bajomedieval. 3^a parte (PID2019-104219GB-I00)**

Entidad financiadora: **Ministerio de Ciencia e Innovación**

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/09/2020** hasta: **31/12/2023** Cuantía de la subvención: **33.880 euros**

Investigador responsable: **Arturo Prats Olivan**

Número de investigadores participantes: **6**

Título del proyecto: **“Lengua y literatura del judaísmo rabínico y medieval (FFI2016-78171-P)”**.

Entidad financiadora: **Ministerio de Economía y Competitividad**

Entidades participantes:

Duración, desde: **30/12/2016** hasta: **31/12/2020** Cuantía de la subvención: 60.500€

Investigador responsable: **Carmen Caballero Navas**

Número de investigadores participantes: **6**

Título del proyecto: **Legado de Sefarad. La producción material e intelectual del judaísmo sefardí bajomedieval. 2ª parte (FFI2015-63700-P)**

Entidad financiadora: **Ministerio de Economía y Competitividad**

Entidades participantes:

Duración, desde: **01/01/2016** hasta: **31/12/2019** Cuantía de la subvención: 53.361€

Investigador responsable: **Javier del Barco**

Número de investigadores participantes: **8**

Título del proyecto: **EDICIÓN DE TEXTOS BÍBLICOS Y PARABÍBLICOS (BIBLIA POLÍGLOTA MATRITENSE) (HUM2005-01818)**

Entidad financiadora: **Dirección General de Investigación del Ministerio de Ciencia y Tecnología**

Entidades participantes:

Duración, desde: **2006** hasta: **2008** Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: **Natalio Fernández Marcos**

Número de investigadores participantes:

Título del proyecto: **LENGUA Y LITERATURA DEL JUDAÍSMO CLÁSICO: RABÍNICO Y MEDIEVAL (BFF2003-08590)**

Entidad financiadora: **DGES**

Entidades participantes:

Duración, desde: **2004** hasta: **2006** Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: **Dolores Ferre Cano**

Número de investigadores participantes:

Título del proyecto: **EDICIÓN DE TEXTOS BÍBLICOS Y PARABÍBLICOS (BIBLIA POLÍGLOTA MATRITENSE) (BFF2001-0264)**

Entidad financiadora: **Dirección General de Investigación del Ministerio de Ciencia y Tecnología**

Entidades participantes:

Duración, desde: **2002** hasta: **2004** Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: **Natalio Fernández Marcos**

Número de investigadores participantes:

Título del proyecto: **APLICACIÓN DE NUEVAS TECNOLOGÍAS AL ESTUDIO DE MANUSCRITOS BÍBLICOS HEBREOS Y SUS MASORAS (06/0132/199)**

Entidad financiadora: **COMUNIDAD DE MADRID**

Entidades participantes:

Duración, desde: **2000** hasta: **2000** Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: **Mª Josefa de Azcárraga Servert**

Número de investigadores participantes:

Título del proyecto: **EDICIÓN DE TEXTOS BÍBLICOS Y PARABÍBLICOS (BIBLIA POLÍGLOTA MATRITENSE) (PB97-1165)**

Entidad financiadora: **DGES**

Entidades participantes:

Duración, desde: **1998** hasta: **2001** Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: **Natalio Fernández Marcos**

Número de investigadores participantes:

Título del proyecto: **EDICIÓN DE TEXTOS BÍBLICOS Y PARABÍBLICOS (BIBLIA POLÍGLOTA MATRITENSE) (PB94-0058)**

Entidad financiadora: **DGICYT**

Entidades participantes:

Duración, desde: **1995** hasta: **1997** Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: **Natalio Fernández Marcos**

Número de investigadores participantes:

Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor, S = Documento Científico-Técnico restringido.)

1. Libros

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras – Lorena Miralles Maciá (eds.)

Título: *The Text of the Hebrew Bible. From the Rabbis to the Masoretes*

Ref. revista: Libro: *The Text of the Hebrew Bible. From the Rabbis to the Masoretes (Journal of Ancient Judaism. Supplements)*

Clave: **E** Volumen: 13 Páginas, inicial: final: Fecha: **2014**

Editorial (si libro): Vandenhoeck & Ruprecht

Lugar de publicación: Germany

Reseñado por James R. Blankenship en *Review of Biblical Literature* (2017) <http://www.bookreviews.org>; reseñado por G. Khan en *Journal of the Study of the Old Testament* 41:5 (2017). Jim Wes en <https://zwingliusredivivus.wordpress.com/2015/04/11/the-text-of-the-hebrew-bible-from-the-rabbis-to-the-masorettes/>; reseñado por O. Ruiz Morell en *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebreos, sección hebreo* 65 (2016) <http://meahhebreo.com/index.php/meahhebreo/article/view/961/1020>; reseñado por P. B. Hartog en *Biblical and Early Christian Studies* (2016) <https://rbecs.org/2015/07/06/thbrm/>; reseñado en *Reviews of Biblical and Early Christian Studies*, <http://rbecs.org/2015/07/06/thbrm/>; reseñado por Lena-Sofia Tiemeyer en *Journal for the Evangelical Study of the Old Testament* 4:2 (2015) pp. 235-237.; reseñado en *Journal of Ancient Judaism* 6 (2015); reseñado por D. B. Levy en *Association of Jewish Libraries Reviews*, 5 (4), 27.

Citado en: Gondos, Andrea. "Decoding the Language of the Zohar: Lexicons to Kabbalah in Early Modernity." *AJS review* 45.1 (2021): 24-47; Dunkelgrun, T, "Tabernacles of Text: A Brief Visual History of the Hebrew Bible" in *Impagination – Layout and Materiality of Writing and Publication* (de Gruyter, 2021); de Joode, Johan, and Dirk Speelman. "A Hermeneutic of Variation? The Orthographic Variability of the Hebrew Bible and the Larger Dead Sea Scrolls." *Journal for Semitics* 29.2 (2020): 1-24; Cook, Johann. "The Septuagint as a holy text–The first 'bible' of the early church." *HTS Theologiese Studies/Theological Studies* 76.4 (2020); Joe Petzold, K. (2019). *Masora und Exegese Untersuchungen zur Masora und Bibeltextüberlieferung im Kommentar des R. Schlomo ben Yitzchaq (Raschi)* (p. 230). De Gruyter; Lyon, J. D. (2019). *The Genesis Creation Account in the Dead Sea Scrolls*. Wipf and Stock Publishers; Berkovitz, A. J. (2018). *The Life of Psalms in Late Antiquity*; Chr. Dost, *Jesus' Bible: A Concise History of the Hebrew Scriptures*, 2018; en Andreas Lehnardt (ed.), *Judaistik im Wandel: Ein halbes Jahrhundert Forschung und Lehre über das Judentum in Deutschland* (Walter de Gruyter, 2017) p. 204; MacDonald, B. (2016). *The Song in the Night: According to the Melody in the Accents of the Hebrew Text*. Energion Publications; en *Theological Librarianship* 8:2 (2015) p. 8 (<file:///C:/Users/08041082y/Downloads/393-3006-1-PB.pdf>); en la web Text criticism of the OT / Hebrew Bible <http://www.cjconroy.net/bib/text-crit.htm>;

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras – Lorena Miralles Maciá (eds.)

Título: *Para entender el judaísmo: Sugerencias interdisciplinares*

Ref. revista: Libro:

Clave: **E** Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: **2012**

Editorial (si libro): Universidad de Granada

Lugar de publicación: Granada

Reseñado por A. Salvatierra en *MEAH, sección Hebreo* 62 (2013) 247-248, <http://meahhebreo.com/index.php/meahhebreo/article/view/286/279>; reseñado por G. Seijas de los Ríos en *ILLU. Revista de Ciencias de las Religiones* 18 (2013) 305-308.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras y G. Seijas de los Ríos-Zarzosa

Título: **Masora. La transmisión de la tradición de la Biblia Hebrea**

Ref. revista:

Libro:

Clave: **L**

Volumen:

Páginas, inicial:

final: **326**

Fecha: **2010**

Editorial (si libro): Verbo Divino

Lugar de publicación: Navarra

Reseñado por E. Attià en *Études théologiques et religieuses*, 2018, Tome 93 (2018/1), pp.171-174; por Amparo Alba Cecilia en *Review of Biblical Literature* [<http://www.bookreviews.org>] (2015); por J. Gutiérrez en *Ciudad de Dios* (2013) vol. 226, nº 1, p. 251-253; por E. de Faria Francisco en *Revista Caminhando* 16 (2011) 141-145; por L. F. Girón en *Ilumbración*, Revista de Ciencias de las Religiones 16 (2011) 330-331; por J. Martínez Delgado en *MEAH*, sección Hebreo 60 (2011) 319-323; A. Rubin en *Journal of Hebrew Scripture* 10 (2010), <https://verbodivino.es/documentos/enviosamedios/210.pdf>;

Citado en: E. Attià, "Masoretic Lists and Biblical Scribal Exercises in the Vienna Papyrus Collection: Evidence of Learning and Study of the Biblical Text in the Eleventh and Twelfth Centuries CE" en *The Textual History of the Bible from the Dead Sea Scrolls to the Biblical Manuscripts of the Vienna Papyrus Collection* (Brill, 2023); E. de Faria Francisco, "Importância e Utilidade das Anotações Massoréticas para a Tradução da Bíblia Hebraica" *Pistis & Praxis: Teologia e Pastoral* 14 (2022); El Ammari Alonso, Sel lam (2022) *La comicidad narrativa en 1 Samuel y Ester en el Texto Masorético de la Biblia Hebrea, según la edición de Leningradensis B19a de la Biblia Hebraica Stuttgartensia*. [Tesis]; Villar Vegas, David. "Cronología de los reinos de Israel y Judá: Estudio comparativo del Texto Masorético y la Septuaginta (LXXBL)." (2021, Tesis); J. del Barco "From Scroll to Codex: Dynamics of Text Layout Transformation in the Hebrew Bible" en A. Bradford, *From Scrolls to Scrolling* (De Gruyter, 2020) p. 101; Vergari, Romina. *Biblical Lexicology: Hebrew and Greek: Semantics-Exegesis-Translation* (Vol. 443. Walter de Gruyter, 2015); V. Armenteros, "Los sebirin de Génesis y sus correlaciones en targumes y midras haggádicos (Gn R y Tanj B)", *DavarLogos* 14:2 (2015) p.5; en E. Attià, *The Masorah of Elijah ha-Naqdan: An Edition of Ashkenazic Micrographical Notes* (De Gruyter, 2015); E. Fernández Tejero, "Abšalom, Abšalôm", *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Hebreo* 61 (2012) 97-106; I. Kalimi, *New perspectives on Ezra-Nehemiah: history and historiography, text, literature and interpretation* (Winona Lake: Eisenbrauns, 2012); Málek, Ludvik Zesati, Estrada, Carlos, Junco Garza, Carlos. *El mundo del Antiguo Testamento* (Madrid: Verbo Divino, 2012); E. F. Tejero, "Se equivocó el masoreta. ¿Se equivocaba?" *Sefarad* 69 (2009) 303-313 (SCOPUS).

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: *Los ángeles en el Talmud y el Midrás*

Ref. revista:

Libro:

Clave: **L**

Volumen:

Páginas, inicial:

final:

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): Riopiedras

Lugar de publicación: Barcelona

Reseñado por O. Ruíz Morell en *MEAH, Sección Hebreo* 56 (2007), págs.216-217.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: *Apéndices masoréticos. Códice M1 de la Universidad Complutense de Madrid*

Ref. revista:

Libro:

Clave: **L**

Volumen:

Páginas, inicial:

final:

Fecha: **2004**

Editorial (si libro): CSIC

Lugar de publicación: Madrid

Reseñado por M^a V. Spottorno en *Sefarad* 65:2 (2005); Reseñado por G. Seijas de los Ríos en *MEAH* 54 (2005) 265-269; Reseñado por G. J. Brooke en *Journal of Semitic Studies* 51:1 (2006) 237-238; Reseñado por M. A. Sweeney en *Hebrew Studies* 48 (2007) 393-395.

Citado en: Ruiz Rodrigo, J. A. (2021). Desde la atalaya hermenéutica de Isaías: la función literaria y teológica de Is 12 dentro del Libro de Isaías. Desde la atalaya hermenéutica de Isaías, 1-286; Monferrer Sala, Juan Pedro. "Cantar de Cantares: edición crítica y estudio de la versión árabe contenida en el Códice no. 1625 (Real Biblioteca de El Escorial)." *Cantar de Cantares* (2020): 1-152; de Faria Francisco, Edson. "Vocalização Massorética." (2020); Joe Petzold, Kay. *Masora und Exegese Untersuchungen zur Masora und Bibeltextüberlieferung im Kommentar des R. Schlomo ben Yitzchaq (Raschi)*

(De Gruyter, 2019); Pinto, Leonardo Pessoa da Silva. "Different literary editions in 2 Samuel 10-12: a comparative study of the Hebrew and Greek textual traditions." *Different literary editions in 2 Samuel 10-12* (2019): 1-302; D. Marcus, "Does the yod of נפשי in Ps 24:4 Represent a Minuscule Waw" *Textus* 27 (2018) 122-134; en A. Lehnardt, *Judaistik im Wandel: Ein halbes Jahrhundert Forschung und Lehre über das Judentum in Deutschland* (Walter de Gruyter 2017) p. 201; en E. Attia, *The Masorah of Elijah ha-Naqdan: An Edition of Ashkenazic Micrographical Notes* (Walter de Gruyter 2015); Dunkelgrun, Theodor William. *The multiplicity of Scripture: The confluence of textual traditions in the making of the Antwerp Polyglot Bible (1568–1573)* (The University of Chicago, 2012); A. Dotan, "The Contribution of the Modern Spanish School to Masoretic Studies," *Estudios Bíblicos* LXVIII (2010), 411-418; Marta Torres Santo Domingo, LOS MANUSCRITOS HEBREOS DE LA BIBLIOTECA HISTÓRICA "MARQUÉS DE VALDECILLA" UCM: GUÍA DE RECURSOS (2010-2012), https://eprints.ucm.es/id/eprint/10501/1/Manuscritos_hebreos.pdf.; Marta Torres Santo Domingo, "Universidad Complutense" en Ramón Abad Hiraldo y Antonio Luis Galán Gall (eds.), *Guía de manuscritos en las bibliotecas universitarias españolas* (Ediciones de la Universidad de Castilla la Mancha, 2008) p. 88

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: *La interpretación de la Creación: Técnicas exegéticas en Génesis Rabbah*

Ref. revista : Libro

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: **2002**

Editorial (si libro): Verbo Divino

Lugar de publicación: Navarra

Reseñado por M. Pérez Fernández en *MEAH, Sección Hebreo* 50 (2001); Reseñado por L. F. Girón Blanch en *Sefarad* 63 (2003); Reseñado por L. F. Girón Blach en *'Ilu Revista de Ciencias de las Religiones* 8 (2003); Reseñado por C. G. R en *Old Testament Abstracts* 27/2 (2004); reseñado por G. Stemberger en *Henoch* 26/3 (2004), págs. 374-377.

Citado en: T. Rodríguez Hevia, *Filón de Alejandría. De Ebrietate: El uso de los tópicos filosóficos griegos*, (2017), p. 180; Schotus, Silvia. "Presupuestos en la labor hermenéutica de los Tannaítas." *Kerygma* 12.1 (2016): 89-133. Scholtus, Silvia Cristina. "Romanos 4 al 5: exégesis cristológica Paulina." *Kerygma* 11.2 (2015): 35-65. Ferre, Lola. "Medicine through a Philosophical Lens: Treatise I of Isaac Israeli's Book on Fevers." *Isaac Israeli: the philosopher physician* (2015): 111-32; G. Veltri, *A Mirror of Rabbinic Hermeneutics: Studies in Religion, Magic, and Language Theory in Ancient Judaism* (deGruyter, 2015); G. Stemberguer, "Panorámica de los Estudios Rabínicos en la actualidad", *MEAH Sección hebrea* 58 (2009), p. 230; en R. Gonzalez Salinero, *Biblia y polémica antijudía en Jerónimo* (CSIC, 2003), p. 98.

2. Artículos

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "How to Deal with Annotations by Different Scribes when Studying and Editing the Masora" <http://jbt.org/v27/index.html>

Ref. revista: *TC: A Journal of Biblical Textual Criticism* Libro

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **85** final: **92** Fecha: **2022**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Citado en: Edinger, Malka Mikhaella Strasberg. "The Reliability of the Masoretic Notes in Biblia Hebraica." PhD diss., The Jewish Theological Seminary of America, 2023.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "A New Methodological Proposal to Study the Masora" <https://janes.scholasticahq.com/article/55707-a-new-methodological-proposal-to-study-the-masora>

Ref. revista: *Journal of the Ancient Near Eastern Society Special Supplement* Libro

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **181** final: **190** Fecha: **2022**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Multiple Hands in the Marginal Annotations of the Hebrew Bible Codex Madrid M1: (Biblioteca Historica Marques de Valdecilla, BH MSS1)"

Ref. revista: *Manuscript Studies: A Journal of the Schoenberg Institute for Manuscript Studies* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q2, Index H3) Volumen: **7:1** Páginas, inicial: **36** final: **75** Fecha: **2022**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Pensilvania

Citado en: Edinger, Malka Mikhaella Strasberg. "The Reliability of the Masoretic Notes in Biblia Hebraica." PhD diss., The Jewish Theological Seminary of America, 2023.

Autores (p.o. de firma): E. Martín-Contreras

Título: "Exploring Hebrew Carpet Pages through their Texts"

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q2, Index H5) Volumen: **80** Páginas, inicial: **7** final: **24** Fecha: **2020**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Reseñado por Chistopher T. Begg en *Old Testament Abstracts* 44 (2021), p. 388

Citado en: J. Homrighausen, "Decorated, Illuminated, and Illustrated Bibles," en *Oxford Research Encyclopedia of Religion* (2022) <https://oxfordre.com/religion/display/10.1093/acrefore/9780199340378.001.0001/acrefore-9780199340378-e-782.jsessionid=2AD86EF087C90240D95A8CA4149A91A0?rskey=5ki4jc&result=2#acrefore-9780199340378-e-782-div1-10>;

Blanca Samaniego Bordiú and Sergio Larriera Sánchez, "Hipótesis de origen hebreo de la cadena de 3 nudos y 12 cruces en el arte", *Bolletín del Museo Arqueológico Nacional* 41 (2022); Julie A. Harris, "The Iberian Hebrew Bible: Rabbinic Writings and Ornamental Carpet Pages", *Gesta* 60:2 (2021) 121-139.

Autores (p.o. de firma): E. Martín-Contreras

Título: "A New List of Words that Occur Twice with Two Different Meanings found in the Leningrad Codex B19a"

Ref. revista: *Textus: A Journal on Textual Criticism of the Hebrew Bible* Libro

Clave: **A** Volumen: **29** Páginas, inicial: **44** final: **52** Fecha: **2020**

Editorial (si libro): Brill

Lugar de publicación: Leiden

Citado en: E. de Faria Francisco, "Importância e Utilidade das Anotações Massoréticas para a Tradução da Bíblia Hebraica" *Pistis & Praxis: Teologia e Pastoral* 14 (2022); Golinets, Viktor. "Biblical Manuscripts from the Collections of the National Library of Russia and Their Use in the Textual Research of the Hebrew Bible." *The Hebrew Bible Manuscripts: A Millennium* (Brill, 2022) 218-260.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Two Atypical Rabbinic Mnemonic Signs Similar to Masoretic Mnemonics"

Ref. revista: *Henoch* Libro

Clave: **A** Volumen: **42** Páginas, inicial: **136** final: **145** Fecha: **2020**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Italia

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Editing the Masorah of the Manuscript BH MSS1 (Madrid, Complutensian Library)"

<https://www.ancientjewreview.com/read/2020/9/17/introduction-to-the-masorah-editing-the-masorah-of-the-manuscript-bh-mss1-madrid-complutensian-library>

Ref. 1 revista: Ancient Jew Review

0 Libro

Clave: A

Volumen:

Páginas, inicial: final:

Fecha: 2020

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: EEUU

Autores (p.o. de firma): E. Martín-Contreras

Título: "CONFIRMING WHAT IS WRITTEN: THE MASORETIC TERM YAFEH"

Ref. revista: *Vetus Testamentum*

Libro

Clave: A (ISI; SJR: Q1, Index H9)

Volumen: 68

Páginas, inicial: 606

final: 619

Fecha: 2018

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Leiden

Reseñado por Christopher T. Begg en *Old Testament Abstracts* 42:1 (2019), p. 21-22.

Citado en I. Himbaza, "«Bénissez YHWH!»: Le verbe bénir (ברך) entre la philologie biblique et l'autorité des massorètes." *Vetus Testamentum* 72 (2022): 1-20.

Autores (p.o. de firma): E. Martín-Contreras

Título: "THE IMAGE AT THE SERVICE OF THE TEXT: FIGURED MASORAH IN THE BIBLICAL HEBREW MANUSCRIPT BH MSS1"

Ref. revista: *Sefarad*

Libro

Clave: A (ISI; SJR: Q2/Q3, Index H5)

Volumen: 76

Páginas, inicial: 55

final: 74

Fecha: 2016

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Reseñado por Christopher T. Begg en *Old Testament Abstracts* 40:1 (2017), p. 15.

Citado en Adam S. Cohen, "The Kennicott Bible's Codicology and Its Implications", *The Journal of the Walters Art Museum*, Volume 76 (2023), <https://journal.thewalters.org/volume/volume-76/essay/the-kennicott-bibles-codicology-and-its-implications/>.

Autores (p.o. de firma): E. Martín-Contreras

Título: "The Marginal Nun in the Masora of the Cairo Codex of the Prophets: Use and Function"

Ref. revista: *Vetus Testamentum*

Libro

Clave: A (ISI; SJR: Q1, Index H9)

Volumen: 65:1

Páginas, inicial: 81

final: 90

Fecha: 2015

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Leiden

Reseñado por Reseñado por Christopher T. Begg en *Old Testament Abstracts* 42:1 (2019), p. 21-22.

Citado en V. Beiler *The Small Masorah: Genealogical Relationships in 112 Early Hebrew Bible Codices Based upon the Masorah Parva*. PhD diss., Cambridge 2023; R. Wollenberg, "From the Third Torah to God's Monograph Concluding Remarks" in *How the Rabbis Taught the Jews (Not) to Read the Bible* (Princeton Univ Press 2023) 221-245; Edinger, Malka Mikhaella Strasberg. "The Reliability of the Masoretic Notes in Biblia Hebraica." PhD diss., The Jewish Theological Seminary of America, 2023; V. Beiler, "The Marginal nun/zayin: Meaning, Purpose, Localisation" en Daniel J. Crowther; Aaron D. Hornkohl; Geoffrey Khan (eds.), *Studies in the Masoretic Tradition of the Hebrew Bible* (Semitic Languages and Cultures: vol. 15; University of Cambridge 2022); U Schattner-Rieser, "The Vienna Biblical Fragments (Exodus, Leviticus, Numbers) in Light of the Karaite Tradition, the Dead Sea Scrolls and Jewish Halakah, with a Detailed Study of the Unit Divisions by Josef

Oesch” en *The Textual History of the Bible from the Dead Sea Scrolls to the Biblical Manuscripts of the Vienna Papyrus Collection Proceedings of the Fifteenth International Symposium of the Orion Center for the Study of the Dead Sea Scrolls and Associated Literature*, Cosponsored by the University of Vienna Institute for Jewish Studies and the Schechter Institute of Jewish Studies (2022): n. 456-509; N. Gordon, “Text-Correcting Qere, Scribal Errors, and Textual Variants in Medieval Hebrew Bible Manuscripts” *JBL* 141, no. 2 (2022): 317–336; N. Gordon, “Blotting Out the Name: Scribal Methods of Erasing the Tetragrammaton in Medieval Hebrew Bible Manuscripts, Part 1” *Textus* 29:1 (2020), pp. 8-43; M. Perani en “The Oldest Complete Extant Sefer Torah Rediscovered at the Bologna University Library: Codicological, Textual, and Paleographic Features of an Ancient Eastern Tradition” en Y. Harel y Mauro Perani (eds), *The Jews in Italy. Contribution to the Development and Diffusion of Jewish Heritage* (Brookline, Ma: Academic Studies Press, 2019); por M. Perani, “Textual and Para-textual Devices of the Ancient Proto-Sephardic Bologna Torah Scroll” en Perani, M. (ed.) *The Ancient Sefer Torah of Bologna. Features and History* (European Genizah texts and studies; Brill, 2019, vol. 4), pp. 53-106; por I. Himbaza, “La diversité des sources du manuscrit de Leningrad B19a”, *Semítica* 59 (2017) pp. 355-368.

Autores (p.o. de firma): E. Martín-Contreras

Título: “Building Research Projects: The Correspondence between Paul E. Kahle and Federico Pérez Castro kept at the CSIC”

Ref. revista: *Henoch* Libro

Clave: **A** (SJR: Q2, Index H2) Volumen: 36:2 Páginas, inicial: 222 final: **230** Fecha: **2014**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Italia

Citado en S. Schmidtke, *German Orientalism in Times of Turmoil. The Kahle-Strothmann Correspondence (1933 through 1938, 1945 through 1950)*, Budapest 2022.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: “The Current State of Masoretic Studies”

Ref. revista: **Sefarad** Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q2, Index H5) Volumen: **73:2** Páginas, inicial: **433** final: **458** Fecha: **2013**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: España

Citado en El Ammari Alonso, Sel lam (2022) *La comicidad narrativa en 1 Samuel y Ester en el Texto Masorético de la Biblia Hebrea, según la edición de Leningradensis B19a de la Biblia Hebraica Stuttgartensia*. [Tesis] ; en J. Habib, “Qere and Ketivin the Exegesis of the Karaites and Saadya Gaon” in G. Khan and *Studies in Semitic Vocalisation and Reading Traditions* (2020); en K. Petzold *Masora und Exegese Untersuchungen zur Masora und Bibeltextüberlieferung im Kommentar des R. Schlomo ben Yitzchaq (Raschi)* (2019); en E. Attia, *The Masorah of Elijah ha-Naqdan: An Edition of Ashkenazic Micrographical Notes* (Walter de Gruyter 2015); en *Biblical Hermeneutics Stack Exchange* (<http://hermeneutics.stackexchange.com/questions/13732/what-is-the-meaning-of-the-paseq-in-genesis-1-5>).

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: “The Phenomenon qere we la’ ketib in the Main Biblical Codices: New Data”

Ref. revista: *Vetus Testamentum* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q1, Index H9) Volumen: **62** Páginas, inicial: **77** final: **87** Fecha: **2012**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Leiden

Citado en: D. Boerner-Klein, “The Variant Reading וְלֹא / וְלֹא of Ps 139:16 in Rabbinic Literature”, *Ancient Readers and their Scriptures: Engaging the Hebrew Bible in Early Judaism and Christianity*, A. V. Garrik (ed.) (Brill 2019); el blog Hebraic Draughts (<http://hebraicdraughts.wordpress.com/tag/genesis-41/>); en Jeremy Schipper, *Ruth: A New Translation with Introduction and Commentary* (Yale University, 2016) bibliografía: en G. Gertoux, *The Name of God Y.eH.oW.aH Which is pronounced as it is Written l_Eh_oU_Ah* (University Press of America 2015), p. 44

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Text Preserving Observation in the Midrash Ruth Rabbah"

Ref. revista: *Journal of Jewish Studies* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q1, Index H12) Volumen: **62:2** Páginas, inicial: **311** final: **323** Fecha: **2011**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Inglaterra

Reseñado en *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft* 124 (2012) pág. 268; reseñado por Pieter B. Hartog en *Journal for the Study of Judaism* 44 (2013) pág. 295.

Citado en: V. Golinets, "Masora, Tiberian", in: *Encyclopedia of Hebrew Language and Linguistics*, Edited by: Geoffrey Khan. Consulted online on 20 May 2022 <http://dx.doi.org/10.1163/2212-4241_ehll_EHLL_COM_00000191>

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Masoretic and Rabbinic Lights on the Word רַבִּי, Ruth 3:15: אוֹר יְהוָה?"

Ref. revista: *Vetus Testamentum* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q1, Index H9) Volumen: **59:2** Páginas, inicial: **257** final: **265** Fecha: **2009**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Reseñado en *International Review of Biblical Studies* 55 (2008-2009) pág. 79; Reseñado en *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft* 122/1 (2010) pág. 120.

Citado en: Chisholm Jr, Robert B. *A história de Rut* (Editora Cultura Cristã, 2021); Joseph Coleson, Lawson Stone, Jason Driesbach, *The Cornerstone Biblical Commentary: Joshua, Judges, Ruth* (Tyndale House Publisher, 2016); en Robert B. Chisholm, Jr., *Commentary Roundup: A Commentary on Judges and Ruth*, Kregel Academic (2013) pág. 693; en el *American Journal of Biblical Theology* http://www.biblicaltheology.com/rut/rut_bibliography.html

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "La angelología rabínica"

Ref. revista: *Raíces, revista judía de cultura* Libro

Clave: **A** Volumen: **72** Páginas, inicial: **35** final: **39** Fecha: **2007**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "M1's Massoretic Appendices: A New Description"

Ref. revista: *Journal of Northwest Semitic Languages* Libro

Clave: **A** (IBSS) Volumen: **32:1** Páginas, inicial: **65** final: **81** Fecha: **2006**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Suráfrica

Reseñado en *International Review of Biblical Studies* 52 (2005-2006) pág. 2.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "El principio hermenéutico 'ên ketîb ka'n 'el-la' en Mekilta de Rabbi Yismael"

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q4, Index H5) Volumen: **65/1** Páginas, inicial: **85** final: **102** Fecha: **2005**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Reseñado por Vasile Babota en *Journal for the Study of Judaism* 37/2 (2006) pág. 293; Reseñado en *International Review of Biblical Studies* 52 (2005-2006) pág. 296.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "The Continuity of the Tradition: Masorah with Midrashic Explanations"

Ref. revista: *Journal of Semitic Studies* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q2, Index H11) Volumen: **50/2** Páginas, inicial: **329** final: **339** Fecha: **2005**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Inglaterra

Reseñado por G. I. Davies en *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft* 118/3 (2006) pág. 433.

Citado en: Andreas Lehnardt (ed.), *Judaistik im Wandel: Ein halbes Jahrhundert Forschung und Lehre über das Judentum in Deutschland* (Walter de Gruyter, 2017) p.204.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Comments on Textual Details: Relationships between Masorah and Midrash"

Ref. revista: *Journal of Jewish Studies* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q3, H12) Volumen: **54/1** Páginas, inicial: **62** final: **70** Fecha: **2003**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Inglaterra

Reseñado por V. S. en *Old Testament Abstracts* 27 (2004); Comentado por Florentino García Martínez en *Journal for the Study of Judaism* 35/2 (2004), pág. 227.

Citado en: J. B. Williams "Some Fanciful Midrash Explanation: Derash on the Te'amim in the Middle Ages and Early Modern Period" (2022), p. 332, in *Studies in the Masoretic Tradition of the Hebrew Bible*; J. B. Williams, "What did the Rabbis know about grammar? Exegesis and grammatical gender in late antiquity," *Journal of Jewish Studies* 73.1 (2022); G. Stemberguer, "Panorámica de los Estudios Rabínicos en la actualidad", *MEAH Sección hebrea* 58 (2009), p. 230; Timmer, Daniel C. *Creation, tabernacle and sabbath: The function of the sabbath frame in Exodus 31: 12–17; 35: 1–3*. Trinity Evangelical Divinity School, 2006.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras Título: "Noticias masoréticas en los *midrashim* halákicos más antiguos y su comparación con los *midrashim* exegéticos"

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q4, H5) Volumen: **63/1** Páginas, inicial: **119** final: **139** Fecha: **2003**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Reseñado por J. Kaltner en *Old Testament Abstracts* 27 (2004); Reseñado en *International Review of Biblical Studies* 50 (2003-2004) pág. 332.

Citado en: Khan, Geoffrey. "The Role of the Karaites in the Transmission of the Hebrew Bible and Their Practice of Transcribing It into Arabic Script." *Intellectual History of the Islamicate World* 8.2-3 (2020): 233-264; G. Khan, *The Karaites and the Hebrew Bible* (<http://orion.mscc.huji.ac.il/symposiums/15th/papers/Khan.pdf>); G. Stemberguer, "Panorámica de los Estudios Rabínicos en la actualidad", *MEAH Sección hebrea* 58 (2009), p. 230.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Rethinking Hermeneutical Techniques: Suggestions from their Practice"

Ref. revista: *Henoch* Libro

Clave: **A** Volumen: **25/1** Páginas, inicial: **79** final: **92** Fecha: **2003**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Italia

Comentado por Joseph Sievers en *Journal for the Study of Judaism* 35/2 (2004) pág. 221.

Citado en: C. Fisher, *Contemplative Nation: A Philosophical Account of Jewish Theological Language* (Stanford University Press, 2012); en, Catherine Hezser "Form-Criticism of Rabbinic Literature", *The New Testament and Rabbinic Literature*, ed. Reimund Bieringer (Brill, 2010)

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Lista masorética inédita con comentarios exegéticos"

Ref. revista: *MEAH* sección hebreo Libro

Clave: **A** Volumen: **52** Páginas, inicial: **61** final: **75** Fecha: **2003**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Citado en: G. Stemberguer, "Panorámica de los Estudios Rabínicos en la actualidad", *MEAH* Sección hebrea 58 (2009), p. 230

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "El contexto como factor restrictivo"

Ref. revista: *MEAH* sección hebreo Libro

Clave: **A** Volumen: **51** Páginas, inicial: **21** final: **33** Fecha: **2002**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Granada

Reseñado por Ehud Ben Zvi en *Old Testament Abstracts* 28/1 (2005)

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Noticias masoréticas en el midrás *Lamentaciones Rabbá*"

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **A** (ISI; SJR: Q4, H5) Volumen: **62** Páginas, inicial: **125** final: **141** Fecha: **2002**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Reseñado por John Kaltner en *Old Testament Abstracts* 26/2 (2003); comentado por Joseph Sievers en *Journal for the Study of Judaism* 34/2 (2003) pág. 234; Reseñado en *International Review of Biblical Studies* 49 (2002-2003) pág. 267.

Citado en: Khan, Geoffrey. "The Role of the Karaites in the Transmission of the Hebrew Bible and Their Practice of Transcribing It into Arabic Script." *Intellectual History of the Islamicate World* 8.2-3 (2020): 233-264; https://es.wikipedia.org/wiki/Salmo_77; G. Khan, *The Karaites and the Hebrew Bible* (<http://orion.mscc.huji.ac.il/symposiums/15th/papers/Khan.pdf>); G. Stemberger, *Einleitung in Talmud und Midrasch* (Munchen 2011), p. 314.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "en 'el la' en la exégesis de *Génesis Rabbah*" en

Ref. revista: *'Ilu Revista de Ciencias de las Religiones* Libro

Clave: **A** Volumen: **V** Páginas, inicial: **147** final: **157** Fecha: **2000**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Reseñado por Stephen J. Schweitzer en *Old Testament Abstracts*, vol. 24, nº3 (2001)

Citado en: Blanc, Luis F. Girón. "12. LOS MIDRASIM." En *Historia de la literatura hebrea y judía* (Trotta 2014): 289.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Terminología masorética en la exégesis de *Génesis Rabbah* (secciones *Bereshit* y *Noah*)"

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **A** (ISI) Volumen: **59** Páginas, inicial: **343** final: **352** Fecha: **1999**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Citado en: Khan, Geoffrey. "The Role of the Karaites in the Transmission of the Hebrew Bible and Their Practice of Transcribing It into Arabic Script." *Intellectual History of the Islamicate World* 8.2-3 (2020): 233-264; G. Khan, *The Karaites and the Hebrew Bible* (<http://orion.mscc.huji.ac.il/symposiums/15th/papers/Khan.pdf>); en M. Pérez, "20 años de investigación española sobre la lengua y la literatura rabínicas (1981-2001)" *MEAH* 50 (2001).

3. Capítulos de libro

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Remarks on the Plurality of the Masora" in E. Attia and M. Sartori (eds.), *Études Sémitiques. Mélanges rassemblés à la mémoire de Philippe Cassuto*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: 81 final: 95 Fecha: **2023**

Editorial (si libro): Presses Universitaires de Provence

Lugar de publicación: Aix-en-Provence

Citado en: Zoltán, Máthé-Farkas. "Are Metaphors Getting Lost?—The Usefulness of Linguistic-Poetic Analysis of Old Testament Poetic Texts for Theological Interpretation."

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Using the Masora for Interpreting the Vocalization and Accentuation of the Biblical Text" en Daniel J. Crowther; Aaron D. Hornkohl; Geoffrey Khan (eds.), *Studies in the Masoretic Tradition of the Hebrew Bible* (Semitic Languages and Cultures: vol. 15) <https://www.openbookpublishers.com/books/10.11647/obp.0330/chapters/10.11647/obp.0330.01>

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 22 Fecha: **2022**

Editorial (si libro): University of Cambridge

Lugar de publicación: Cambridge (UK)

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "A New Proposal for the Identification and Interpretation of the Genizah Fragment T S D. 1.61" en E. Attia and A. Perrot (eds.) *The Hebrew Bible: A Millennium* (Supplements to the Textual History of the Bible, Volume: 6)

<https://brill.com/view/title/34345>

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: 189 final: 198 Fecha: **2022**

Editorial (si libro): Brill

Lugar de publicación: Leiden

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Annotations in the Earliest Medieval Hebrew Bible Manuscripts" en George A. Kiraz and Sabine Schmidtke (eds.), *Scribal Habits in Near Eastern Manuscript Traditions*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: 167 final: 188 Fecha: **2021**

Editorial (si libro): Gorgias Press

Lugar de publicación:

Citado en: J. D. Peeler, *Meta-textual semantics in the Hebrew text of Jeremiah* (PhD dissertation, 2022)

<https://era.ed.ac.uk/bitstream/handle/1842/39225/Peeler2022.pdf?sequence=1&isAllowed=y> ;

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Ketib-Qere" en, Helmer, Christine / McKenzie, Steven Linn / Römer, Thomas Chr. / Schröter, Jens / Walfish, Barry Dov / Ziolkowski, Eric (eds.), *Encyclopedia of the Bible and Its Reception*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: 15 Páginas, inicial: **145** final: **147** Fecha: **2017**

Editorial (si libro): Walter de Gruyter

Lugar de publicación: Berlín/Boston

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "10-20.1. Ketubim: Medieval Text of MT" en A. Lange y E. Tov (eds.), *Textual History of the Bible*, vol. 1: *The Hebrew Bible*, part 1c: Writtings

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: IC Páginas, inicial: **714** final: **718** Fecha: **2017**

Editorial (si libro): Brill

Lugar de publicación: Leiden

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "13-17.3. Five Scrolls: Medieval Text of MT" en A. Lange y E. Tov (eds.), *Textual History of the Bible*, vol. 1: *The Hebrew Bible*, part 1c: Writtings

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: IC Páginas, inicial: **512** final: **513** Fecha: **2017**

Editorial (si libro): Brill

Lugar de publicación: Leiden

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "2.3. Pentateuch: Medieval Text of MT" en A. Lange y E. Tov (eds.), *Textual History of the Bible*, vol. 1: *The Hebrew Bible*, part 1b: *Pentateuch, Former and Latter Prophets*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: 1B Páginas, inicial: **126** final: **130** Fecha: **2017**

Editorial (si libro): Brill

Lugar de publicación: Leiden

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "13-17.3. Prophets: Medieval Text of MT" en A. Lange y E. Tov (eds.), *Textual History of the Bible*, vol. 1: *The Hebrew Bible*, part 1b: *Pentateuch, Former and Latter Prophets*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: 1B Páginas, inicial: **447** final: **453** Fecha: **2017**

Editorial (si libro): Brill

Lugar de publicación: Leiden

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "1.5. Medieval Masoretic Text" en A. Lange y E. Tov (eds.), *Textual History of the Bible*, vol. 1: *The Hebrew Bible*, part 1a: *Overview Articles*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: 1A Páginas, inicial: **420** final: **429** Fecha: **2016**

Editorial (si libro): Brill

Lugar de publicación: Leiden

Citado en V, Beiler *The Small Masorah: Genealogical Relationships in 112 Early Hebrew Bible Codices Based upon the Masorah Parva*. PhD diss., Cambridge 2023; van Rooy, Herrie. "The Hebrew base text and the 2020 translation of the Bible in Afrikaans." *Tydskrif vir Geesteswetenskappe* 60.4-1 (2020): 912-928.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Safeguarding Word's Lord: The Work of the Masoretes"

Ref. revista: Libro: en Jens Scheiner/Damien Janos (eds.): *The Place to Go: Contexts of Learning in Baghdad, 750-1000 C.E*

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **557** final: **573** Fecha: **2014**

Editorial (si libro): The Darwing Press

Lugar de publicación: **Princeton**

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Rabbinic Ways of Preservation and Transmission of the Biblical Text in the Light of Masoretic Sources"

Ref. revista: Libro: en *The Text of the Hebrew Bible. From the Rabbis to the Masoretes (Journal of Ancient Judaism. Supplements)*

Clave: **CL** Volumen: 13 Páginas, inicial: **79** final: **90** Fecha: **2014**

Editorial (si libro): Vandenhoeck & Ruprecht

Lugar de publicación: Germany

Citado en: Dagmar Boerner-Klein, "The Variant Reading וְלוֹ / וְלוֹא of Ps 139:16 in Rabbinic Literature", *Ancient Readers and their Scriptures: Engaging the Hebrew Bible in Early Judaism and Christianity*, A. V. Garrik (ed.) (Brill 2019); en Tommy Wasserman, Greger Andersson, David Willgren (eds.), *Studies in Isaiah: History, Theology, and Reception* (Bloomsbury Publishing, 2017)

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras and Lorena Miralles Maciá

Título: "Interdisciplinary Perspectives for the Study of the Text of the Hebrew Bible: Open Questions"

Ref. revista: Libro: *Journal of Ancient Judaism. Supplements*

Clave: **CL** Volumen: 13 Páginas, inicial: **17** final: **34** Fecha: **2014**

Editorial (si libro): Vandenhoeck & Ruprecht

Lugar de publicación: Germany

Citado en: Tommy Wasserman, Greger Andersson, David Willgren (eds.), *Studies in Isaiah: History, Theology, and Reception* (Bloomsbury Publishing, 2017); B. Berrocal Fonseca, "La revelación divina como excedente de sentido en la literatura rabínica. Una aproximación desde la teoría del texto de Paul Ricoeur", *Tales. Revista de Filosofía* (2019)

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Masora and Masoretic Interpretation"

Ref. revista: Libro: en Steven L. Mckenzie (ed.), *THE [OXFORD] ENCYCLOPEDIA OF BIBLICAL INTERPRETATION* (2 vols.)

Clave: **CL** Volumen: I Páginas, inicial: **542** final: **550** Fecha: **2013**

Editorial (si libro): **Oxford University Press** (SPI: 590'05 – posición 1/208 editoriales extranjerías)

Lugar de publicación: **USA**

Citado en: A. S. Cohe, "Bestiary Imagery in Hebrew Manuscripts of the Thirteenth Century", *Religions* 15(1), (2024) 133; Adam S. Cohen, "The Kennicott Bible's Codicology and Its Implications", *The Journal of the Walters Art Museum*, Volume 76

(2023), <https://journal.thewalters.org/volume/volume-76/essay/the-kennicott-bibles-codicology-and-its-implications/>; G. McDermott (ed.), *The New Christian Zionism: Fresh Perspectives on Israel and the Land* (2016) p. 17; en el blog <http://www.patheos.com/blogs/northamptonseminar/2016/05/08/is-zionism-merely-nationalism/>; Dost, C. (2016). The Sub-Locho Notes in the Former Prophets of Biblia Hebraica Stuttgartensia. In *The Sub-Locho Notes in the Former Prophets of Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Gorgias Press.

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "El Midrás Hagádico: Interpretación y Transmisión Textual"

Ref. revista: Libro: C. López Ruiz – S. Torallas Tovar (eds.), *Memoria de los Seminarios de Filología e Historia*

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **63** final: **67** Fecha: **2002**

Editorial (si libro): CSIC

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Second Rabbinic Bible" in G. Athas (ed.), *The T&T Clark Handbook to the Masoretic Text*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: **(en prensa)**

Editorial (si libro): T&T Clark

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Guide to Modern Resources" in G. Athas (ed.), *The T&T Clark Handbook to the Masoretic Text*

Ref. revista: Libro

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: **(en prensa)**

Editorial (si libro): T&T Clark

Lugar de publicación:

4. Entradas en Enciclopedias

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Ketib und Qere"

Ref. revista: Libro: en O. Wishchmeyer et al. (eds.), *Lexikon der Bibelhermeneutik*

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **323** final: **324** Fecha: **2009**

Editorial (si libro): Walter de Gruyter Verlag Berlin/New York

Lugar de publicación: **Berlín**

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: "Grammatik"

Ref. revista: Libro: en O. Wishchmeyer et al. (eds.), *Lexikon der Bibelhermeneutik*

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **236** final: **237** Fecha: **2009**

Editorial (si libro): Walter de Gruyter Verlag Berlin/New York

Lugar de publicación: **Berlín**

5. Reseñas

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: Reseña de Ernst Würthwein, revised & expanded by Alexander Achilles Fischer, *The Text of the Old Testament: An Introduction to the Biblia Hebraica* (third edition, translated by Erroll F. Rhodes), Eerdmans Grand Rapids 2014.

Ref. revista: *Journal of Semitic Studies* Libro

Clave: **R** (ISI) Volumen: **62:2** Páginas, inicial: **524** final: **526** Fecha: **2017**

Editorial (si libro):

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: Reseña de Miguel PÉREZ FERNÁNDEZ y Olga RUIZ MORELL, *El beso de Dios. Midrás de la Muerte de Moisés. Edición bilingüe hebreo-español y comentario*, Editorial Verbo Divino, Navarra 2013

Ref. revista: *Estudios Bíblicos* Libro

Clave: **R** Volumen: **77** Páginas, inicial: **355** final: **357** Fecha: **2014**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: Reseña de Víctor M. ARMENTEROS, *Midras Tanhuma Génesis (edición de S. Buber)*, ed. Verbo Divino, Navarra 2009

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **R** (ISI) Volumen: **71** Páginas, inicial: **221** final: **224** Fecha: **2011**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: Reseña de Víctor M. ARMENTEROS, *Midras Tanhuma Génesis (edición de S. Buber)*, ed. Verbo Divino, Navarra 2009

Ref. revista: *Estudios Bíblicos* Libro

Clave: **R** Volumen: **68** Páginas, inicial: **259** final: **261** Fecha: **2010**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: Reseña de A. Salvatierra y O. Ruiz Morell, *La mujer en el Talmud. Una antología de textos rabínicos*, ed. Riopiedras, Barcelona 2005

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **R** (ISI) Volumen: **66/2** Páginas, inicial: **482** final: **482** Fecha: **2006**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: Reseña de Luis-Fernando Girón Blanc (coord.), *Narraciones bíblicas de la creación. Edición y estudio comparativo. Ilu. Revista de Ciencias de las Religiones. Anejo VII.*- Madrid: Universidad Complutense de Madrid, 2002

Ref. revista: *Ilu Revista de Ciencias de las Religiones* Libro

Clave: **R** Volumen: **9** Páginas, inicial: **369** final: **371** Fecha: **2004**

Autores (p.o. de firma): E. Martín Contreras

Título: Reseña de A. Samely, *Rabbinic Interpretation of Scripture in the Mishnah*, Oxford University Press, Oxford 2002

Ref. revista: *Sefarad* Libro

Clave: **R** (ISI) Volumen: **63/2** Páginas, inicial: **436** final: **440** Fecha: **2003**

Estancias en Centros extranjeros

CLAVE: D = doctorado, P = postdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

Centro: **Hochschule für Jüdische Studien**
Localidad: **Heidelberg** País **Alemania** Fecha: **2008** Duración: **1 semana**
Tema: **Invitación para presentar mi proyecto de investigación.**
Clave: **I**

Centro: **Institut für Judaistik**
Localidad: **Viena** País **Austria** Fecha: **2007** Duración: **4 semanas**
Tema: desarrollo del proyecto **"Paralelos rabínicos de los comentarios textuales del midrás Pesiqta de Rab Kahana"**
Clave: **P**

Centro: **Center for Jewish Studies, University of Manchester**
Localidad: **Manchester** País **Reino Unido** Fecha: **2006** Duración: **8 semanas**
Tema: **"Textual Commentaries in the Midrashim: their Method and Function"**
Clave: **P**

Centro: **Institut für Judaistik**
Localidad: **Viena** País **Austria** Fecha: **2006** Duración: **4 semanas**
Tema: Desarrollo del proyecto **"Paralelos rabínicos de los comentarios textuales de los midrasim Levíticos Rabbá y Rut Rabbá: Esbozo de la historia de transmisión"**
Clave: **P**

Centro: **Faculty of Oriental Studies**
Localidad: **Cambridge** País **Reino Unido** Fecha: **2000-2002** Duración: **21 meses**
Tema: Desarrollo y finalización del proyecto de investigación **«TERMINOLOGÍA MASORÉTICA Y EXÉGESIS EN LOS MIDRA ÎM EXÉGETICOS ANTIGUOS (Génesis Rabbâ y Lamentaciones Rabbâ) Y SU COMPARACIÓN CON LOS MIDRA ÎM HALÁVICOS MÁS ANTIGUOS (Mekilta, Sifré, y Sifrá)»**
Clave: **P**

Centro: **Instituto de Filología, CSIC**
Localidad: **Madrid** País **España** Fecha: **2001** Duración: **4 semanas**
Tema: **consulta de la masora del código bíblico hebreo M1 (Madrid 1) y comprobación de las noticias masoréticas encontradas en Lamentaciones Rabbah y Sifra Levíticos**
Clave: **P**

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Centro: **The Academy of the Hebrew Language**

Localidad: **Jerusalén**

País **Israel**

Fecha: **2000**

Duración: **12 semanas**

Tema: **Inicio del proyecto de investigación «TERMINOLOGÍA MASORÉTICA Y EXÉGESIS EN LOS MIDRA ÍM EXÉGETICOS ANTIGUOS (*Génesis Rabbâ* y *Lamentaciones Rabbâ*) Y SU COMPARACIÓN CON LOS MIDRA ÍM HALÁKICOS MÁS ANTIGUOS (*Mekilta*, *Sifré*, y *Sifrá*)»**

Clave: **P**

Centro: **The Academy of the Hebrew Language**

Localidad: **Jerusalén**

País **Israel**

Fecha: **1998**

Duración: **7 semanas**

Tema: **Consulta de la edición crítica de *Génesis Rabbah* y búsqueda de bibliografía**

Clave: **D**

Centro: **The Hebrew University of Jerusalem**

Localidad: **Jerusalén**

País: **Israel**

Fecha: **1995**

Duración: **4 semanas**

Tema: **Recogida de bibliografía sobre exégesis rabínica**

Clave: **D**

Contribuciones a Congresos

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Lo que esconden los márgenes: el caso de los manuscritos hebreos bíblicos medievales"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: V JORNADAS INTERNACIONALES SOBRE EDICIÓN Y TRADUCCIÓN DE TEXTOS ANTIGUOS Y EDIEVALES

Lugar celebración: Sevilla

Fecha: 25-26 Oct 2023

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Understanding Paratexts of the Hebrew Bible"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: Paratexts Seeking Understanding Kick-off

Lugar celebración: Dublin

Fecha: 9-11 Oct 2023

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Hebrew Glossing Tradition"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: Handbook of Glossing Workshop

Lugar celebración: Galway

Fecha: 28-29 Sept 2023

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Beyond the Margins: Masoretic Material in the so-called Appendices"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: 12th EAJS Congress

Lugar celebración: Frankfurt

Fecha: 17-20 Jul 2023

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Masoretic Ties Between the Margins and the End in the Hebrew Bible Codices"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: SBL Annual Meeting

Lugar celebración: Denver

Fecha: 19-22 Nov 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Had There Ever Been an Oral Hebrew Masora?"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: The Intertwined World of the Oral and Written Transmission of Sacred Traditions in the Middle East. InterSaME Project Workshop

Lugar celebración: Hamburgo (Alemania)

Fecha: 22-24 septiembre 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Different Scribal Hands in the Marginal Annotations of the Medieval Hebrew Bible Manuscripts"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 2022 International Medieval Congress
Lugar celebración: Leeds (UK) Fecha: 4-7 julio 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "El mito de la transmisión inalterable del texto bíblico hebreo. Revisión crítica desde la literatura rabínica y la masora"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: XIX Simposio de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos
Lugar celebración: Miranda de Ebro (España) Fecha: 8-10 junio 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "What Patatexts do and what they tell us: The Masora"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: Paratext Network Meeting
Lugar celebración: Gladstone's Library (UK) Fecha: 13-15 mayo 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "The Biblical Editions of the Spanish School of Madrid: The Cairo Codex of the Prophets and the Manuscript BH MSS1 from the Complutensian University Library"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: Colloquium "Bibles and Scholars. A Tribute to Paul Kahle and Gérard Weil"
Lugar celebración: Aix-en-Provence (Francia) Fecha: 9-12 mayo 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Decorative and Textual: Carpet Pages in the Earliest Hebrew Bible Codices"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: 'Opening the Sacred Text: Meaning, Materiality, Historiography'.
Lugar celebración: virtual Fecha: 21 -23 febrero 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Del desierto de Judea a Alepo. Una aproximación crítica a los últimos periodos de la historia de transmisión del texto bíblico hebreo"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: International Conference "Present and Future Perspectives on the Study of Second Temple Judaism in Ibero-America (2022)". Enoch Seminar
Lugar celebración: virtual Fecha: 31 enero-3 febrero 2022

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "How to Deal with Annotations by different scribes when studying and editing the Masora"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: SBL Annual Meeting
Lugar celebración: San Antonio Texas, /virtual Fecha: 19-23 Nov 2021

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "How to Distinguish Scribal Hands in the Masora: A Methodological Proposal"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: *Workshop Artists and Philologists: the Scribes of Micrographic Illustrations in Bibles and Prayer Books*
Lugar celebración: virtual Fecha: 2 Noviembre 2021

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "A New Methodological Proposal to Study the Masora"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: Journées d'études en mémoire de Philippe Cassuto
Lugar celebración: virtual Fecha: 21-23 Abril 2021

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Distinguishing Scribal Hands in the Masora of the Medieval Hebrew Bible Manuscripts"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Digital Palaeography and Hebrew/Aramaic Scribal Culture, The 2021 International Online Groningen Symposium
Lugar celebración: virtual Fecha: 6-8 Abril 2021

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Multiple Hands in the Masoretic Annotations of the Leningrad Codex B19a"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: SBL Annual Meeting
Lugar celebración: virtual Fecha: 29 Nov-9 Dec 2020

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Editing the Masorah of the Manuscript BH MSS1 (Madrid Complutensiam Library)"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: SBL Annual Meeting
Publicación:
Lugar celebración: San Diego (EEUU) Fecha: 5-6 noviembre 2019

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Text-preserving observation in the Pesiqta of Rab Kahana"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: IOSOT 2019
Publicación:
Lugar celebración: Aberdeen (UK) Fecha: 5-6 agosto 2019

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Exploring Hebrew Carpet Pages through their Texts"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: International Medieval Congress
Publicación:
Lugar celebración: Leeds (UK) Fecha: 1-4 julio 2019

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Exploring Annotations in Hebrew Biblical Manuscripts from the Iberian Peninsula (13th century): The Case of Codex HB Ms1"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: Workshop *The Study of Written Artefacts in Spain: The MEDhis Consortium*

Publicación:

Lugar celebración: Hamburgo (Alemania)

Fecha: 20-21 junio 2019

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Creating a Model Copy: Later Hands in the Marginal Annotations of the Hebrew Bible Codex HB Mss1"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: Congress "Glossing from a Comparative Perspective"

Publicación:

Lugar celebración: Marburg (Alemania)

Fecha: 6-7 junio 2019

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "The Masoretic Notes: An Aid for the Interpretation of the Biblical Text"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: SBL national meeting

Publicación:

Lugar celebración: Denver (EEUU)

Fecha: 17-22 noviembre 2018

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Later Hands in the Masora of Codex HB MS1"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: XI Congreso internacional organizado por European Association for Jewish Studies

Publicación:

Lugar celebración: Cracow (Poland)

Fecha: 15-19 julio 2018

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: ""The Masora as a Medieval Biblical Paratext: A new Methodological Approach Proposal""

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: Dots, Marginalia and Peritexts in Middle Eastern Manuscripts Workshop

Publicación:

Lugar celebración: Princeton (EEUU)

Fecha: 28-29 junio 2018

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Rethinking the Function of the Annotations Placed in the Margins of the Oldest Hebrew Biblical Manuscripts"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: Conference, 'Glossing cultural change: Comparative perspectives on manuscript annotation, c. 600–1200 CE

Publicación:

Lugar celebración: Galwey (Irlanda)

Fecha: 21-22 junio 2018

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Approaching the Masora as a Medieval Biblical Paratext: A New Methodological Proposal"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: SBL Annual Meeting 2017

Publicación:

Lugar celebración: Boston (EEU)

Fecha: 18-21 Noviembre 2017

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Mnemonic Signs Shared between the Rabbinic Literature and the Masora"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: 26th Congress of the International Organization for Masoretic Studies

Publicación:

Lugar celebración: Jerusalén (Israel)

Fecha: 6 Agosto 2017

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "De la literatura rabínica a la Masora: reglas mnemotécnicas en la Pesikta de Rab Kahana"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: Simposio de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ)

Publicación:

Lugar celebración: Tudela

Fecha: 14-16 Junio 2017

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Using the Masoretic Notes for the Interpretation"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: Conference, 'The exegetical value of the Masora: Pointing and accentuation in historical perspective'

Publicación:

Lugar celebración: Oxford (UK)

Fecha: 7-8 noviembre 2016

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "The term *Yafeh* in the Masora of the Cairo Codex of the Prophets"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: IOSOT 2016

Publicación:

Lugar celebración: Stellenbosch (Sudáfrica)

Fecha: 4-9 septiembre 2016

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "The Ms. T.S.D. 1,61 Revisited"

Tipo de participación: Ponencia **por invitación**

Congreso: EAJS Lab 2016. International Workshop "Research Approaches in Hebrew Bible Manuscript Studies"

Publicación:

Lugar celebración: Aix-en-Provence (Francia)

Fecha: 6-8 junio 2016

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Web resources for the Masorah"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: SBL national meeting

Publicación:

Lugar celebración: Atlanta (USA)

Fecha: 20-24 noviembre 2015

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Working with Figured Masorah: A Case Study"

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: SBL international meeting

Publicación:

Lugar celebración: Buenos Aires (Argentina)

Fecha: 20-24 julio 2015

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "An Unexpected Help for Interpreting the Bible: The Masorah"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: EABS 2015 (European Association of Biblical Studies)
Publicación:
Lugar celebración: Córdoba Fecha: 12-15 julio 2015

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Which Biblical Text Was Used in the Ancient Synagogue?"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: International Colloquium Rabbis and Synagogues in the Mediterranean Context
Publicación:
Lugar celebración: Granada Fecha: 9-10 febrero 2015

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "The Image to the Service of the Text: Ornamental Masorah in the Manuscript 118-Z-42 (M1) from the Complutense University Library"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: X Congreso internacional organizado por European Association for Jewish Studies
Publicación:
Lugar celebración: París (Francia) Fecha: 20-24 julio 2014

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "¿Una antigua marca textual? El símbolo parecido a un *nun* final en los márgenes del Códice de Profetas de El Cairo"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Simposio de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ)
Publicación:
Lugar celebración: Palma de Mallorca Fecha: 11-13 Junio 2014

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "The Correspondence between Paul E. Kahle and Federico Pérez Castro"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: "Archives of the Orient" International conference on P. E. Kahle
Publicación:
Lugar celebración: Turín (Italia) Fecha: 10-11 Abril 2014

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "The *Nun*-like Sign in the Masora of the Cairo Codex of Prophets: Use and Function"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 25th Congress of the International Organization for Masoretic Studies
Publicación:
Lugar celebración: Munich (Germany) Fecha: 5-6 Agosto 2013

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Reflexiones sobre el texto masorético medieval"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Simposio de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ)
Publicación:
Lugar celebración: Madrid Fecha: 6-7 Junio 2013

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "A Survey of Masoretic Studies"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: SBL 2012 Annual Meeting
Publicación:
Lugar celebración: Chicago (USA)

Fecha: 16-20 Noviembre 2012

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Estado actual de los estudios masoréticos"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Congreso Internacional EOS700. 7º Centenario de los Estudios Orientales en Salamanca y en España
Publicación:
Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 28-30 Septiembre 2011

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Safeguarding Word's Lord: The Work of the Masoretes"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: Conference "Contexts of Learning in Bagdad from the 8th – 10th centuries"
Publicación:
Lugar celebración: Gottingen (Alemania)

Fecha: 12-14 Septiembre 2011

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Using Rabbinic and Masoretic sources in the reconstruction of the history of the Hebrew biblical text"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: Conference "From Theodulf to Rashi: Uncovering the Origins of European Biblical Scholarship"
Publicación:
Lugar celebración: Heidelberg (Alemania)

Fecha: 4-7 Septiembre 2011

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Consideraciones en torno a la Masora"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Simposio de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ)
Publicación:
Lugar celebración: León

Fecha: 9-10 Junio 2011

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Rabbinic Ways of Preservation and Transmission of the Biblical Text in the Ligth of Masoretic Sources"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: International Symposium "Fixing, Transmitting and Preserving: Early Jewish and Rabbinic Literature in the History of the Hebrew Bible"
Publicación:
Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2010

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Qere we-La Ketiv Notations: A Comparative Study"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 23rd Congress of the International Organization for Masoretic Studies
Publicación:
Lugar celebración: Helsinki (Finlandia)

Fecha: 2010

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Transmitting the Bible: A New Approach to the Role of the Rabbinic Literature in the Textual Transmission"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: IX Congreso internacional organizado por European Association for Jewish Studies
Publicación:
Lugar celebración: Ravenna (Italia) Fecha: 2010

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Is the Masora difficult?" "Materials which are important for the study of the Masorah?" "How to work masoretic notes"
Tipo de participación: Workshop
Congreso: SBL 2009 Annual Meeting
Publicación:
Lugar celebración: New Orleans (USA) Fecha: 2009

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Putting Order in the Chaos: The logic of the Masora"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 21st Congress of the International Organization for Masoretic Studies dentro del SBL 2008 Annual Meeting
Publicación:
Lugar celebración: Boston (USA) Fecha: 2008

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "The *Ketib-Qere* Phenomenon and Other 'Masoretic' Information in the *Midrash Ruth Rabbah*"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 20th Congress of the International Organization for Masoretic Studies
Publicación:
Lugar celebración: Ljubljana (Eslovenia) Fecha: 2007

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "From Midrash to Masorah: History of the Transmissions of the Textual Traditions that Formed the Masorah"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: SBL 2006 Annual Meeting
Publicación:
Lugar celebración: Washington (USA) Fecha: 2006

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "From Midrash to Masorah: Comments on Textual Details in the *Midrash Leviticus Rabbah*"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: VIII Congreso internacional organizado por European Association for Jewish Studies
Publicación:
Lugar celebración: Moscú Fecha: 2006

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "M1's Massoretic Appendices: A New Description"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 2006 SBL International Meeting
Publicación:
Lugar celebración: Edimburgo, UK Fecha: 2006

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "M1's Masoretic Appendices: Study of their Materials"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 18th Congress of the International Organization for Masoretic Studies
Publicación:
Lugar celebración: Leiden, Holanda Fecha: 2004

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "¿Midrás contra Masora?"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Congreso de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ)
Publicación:
Lugar celebración: Girona Fecha: 2004

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Editing the Masorah of the Manuscript M1 (Madrid, Complutensian University Library)"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 2003 SBL International Meeting
Publicación:
Lugar celebración: Cambridge, U.K. Fecha: 2003

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "The Appendix IV of M1: Masora with Midrashic Explanations"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: 17th Congress of the International Organization for Masoretic Studies
Publicación:
Lugar celebración: Cambridge, U.K. Fecha: 2003

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Interpretaciones midrásticas en listas masoréticas: el apéndice IV del ms M1"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Seminario de Estudios Rabínicos
Publicación:
Lugar celebración: Granada Fecha: 2003

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "A New Approach to the Exegetical Rules: Their Application in *Mekhilta de Rabbi Ishmael*"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: VII Congreso internacional organizado por European Association for Jewish Studies
Publicación:
Lugar celebración: Amsterdam Fecha: 2002

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "El midrás hagádico: interpretación y transmisión textual"
Tipo de participación: Ponencia **por invitación**
Congreso: Seminario abierto de Filología e Historia Antigua
Publicación:
Lugar celebración: CSIC, Madrid Fecha: 2002

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Masora and Midras: Commentary on Textual Details"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: The 15th Congress of the International Organization for Masoretic Studies
Publicación:
Lugar celebración: Basel, Suiza Fecha: 2001

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Exegesis and *Masorah*: A New Approach"
Tipo de participación: Workshop
Congreso:
Publicación:
Lugar celebración: Cambridge, U.K. Fecha: 2000

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "*en 'el-la'* en la exégesis de *Génesis Rabbah*"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Seminario Internacional "Exégesis Rabínica: lengua y literatura"
Publicación:
Lugar celebración: Madrid Fecha: 1999

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Terminología masorética en la exégesis de *Génesis Rabbah*"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: VI Congreso internacional organizado por The European Association for Jewish Studies
Publicación:
Lugar celebración: Toledo Fecha: 1998

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "La *Gezerah Shawah* en *Génesis Rabbah*"
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Seminario-coloquio organizado por el Proyecto de Investigación "Lengua y Literatura del Judaísmo Clásico"
Publicación:
Lugar celebración: Granada Fecha: 1997

Conferencias

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "The Other Scribes of the Hebrew Biblical Codex Leningrad B19a"

Tipo de participación: Conferencia invitada en *Cambridge Semitic Philology Seminar*.

Lugar celebración: virtual

Fecha: 7 junio 2021

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "Later Hands in the Masora of the Manuscript Madrid M1"

Tipo de participación: Webminar dentro del ciclo Masorah chug meeting organizado en el Jewish Theological Seminary (NY, EEUU)

Lugar celebración:

Fecha: 14 Mayo 2020

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "*El monoteísmo en el Judaísmo*"

Tipo de participación: Participación en el seminario "Monoteísmo, ¿una opción necesaria? Visiones desde el Judaísmo, el Cristianismo y el Islam"

Lugar celebración: Facultad de Filosofía y Letras, UAM

Fecha: 2014

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "*De cuánto miden los ángeles y otras cuestiones de lógica rabínica*"

Tipo de participación:

Lugar celebración: II reunión del departamento de Genética

Fecha: 2010

Molecular de Plantas, CNB-CSIC, Toledo

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "*De los ángeles cantores al ángel de la Muerte*"

Tipo de participación:

Lugar celebración: Dpto. Estudios hebreos y arameo, UCM. Fecha: 2008

Madrid

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "*The Role of the Midrashim in the Textual Transmission of the Hebrew Bible: Building the Masorah*"

Tipo de participación:

Lugar celebración: Center for Jewish Studies. University of Manchester, UK. Fecha: 2006

Manchester, UK.

Autores: E. M^a Martín Contreras

Título: "*From Midrash to Masorah: Comments on Textual Details*"

Tipo de participación:

Lugar celebración: Institut für Judaistik. Viena, Austria

Fecha: 2006

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Introducción a la Masora"
Tipo de participación:
Lugar celebración: Universidad Pontificia de Salamanca, Fecha: 2006
Facultad de Teología

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "El ingenio interpretativo de los rabinos"
Tipo de participación:
Lugar celebración: Seminario del Centro de Estudios Judeo- Cristianos, Madrid Fecha: 2005

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "¿Qué es la Masorah?"
Tipo de participación: Conferencia en Seminario "El lenguaje de la Masora ¿un lenguaje indescifrable?"
Lugar celebración: Dpto. de Estudios Hebreos y Arameos, Fecha: 2003
UCM

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Masora, exégesis y gramática: aportaciones recientes"
Tipo de participación:
Lugar celebración: Dpto. de Estudios Hebreos y Arameos, Fecha: 2003
UCM

Autores: E. M^a Martín Contreras
Título: "Técnicas de comparación en la exégesis rabínica: I. El *heqqes* y la *gezerâ awâ*. II. El *binyan 'ab*"
Tipo de participación:
Lugar celebración: Dpto. de Estudios Hebreos y Arameos, Fecha: 1999
UCM

Tesis doctorales en curso

Título: **“TÉCNICAS INTERPRETATIVAS DE LA LITERATURA RABÍNICA REVISIÓN CRÍTICA DESDE LA HERMENÉUTICA CONTEMPORÁNEA”**

Doctorando: **Bárbara Berrocal Fonseca**

Universidad: **Complutense de Madrid**

Facultad / Escuela: **Instituto de Ciencias de las Religiones**

Fecha: **Se defenderá en marzo 2024**

Calificación:

Trabajos de investigación dirigidos

Título: **“Estudio filológico de los nombres propios del texto griego de 1 Sam 1-10”**

Doctorando: **Tomás Rodríguez Hevia**

Universidad: **Complutense de Madrid**

Facultad / Escuela: **Instituto de Ciencias de las Religiones**

Fecha: **23 de Septiembre 2008**

Calificación: **Sobresaliente**

Título: **“Técnicas interpretativas en la literatura rabínica: revisión crítica desde la Filosofía del Lenguaje y la Hermenéutica Contemporáneas”**

Doctorando: **Bárbara Berrocal Fonseca**

Universidad: **Complutense de Madrid**

Facultad / Escuela: **Instituto de Ciencias de las Religiones**

Fecha: **23 de Septiembre 2008**

Calificación: **Sobresaliente**

Supervisión

Supervisora en el programa de becas de “Introducción a la investigación (CSIC)”

Título: **Iniciación a la investigación en el campo de la Masora**

Alumno: **Clara Carbonell Ortiz**

Fecha: **Octubre-Diciembre 2014**

Supervisora en el programa **4°ESO+EMPRESA**

12 horas prácticas.

Fecha: **6-8 Abril 2016**

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Experiencia en organización de actividades de I+D

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

Co-organizadora simposio internacional "Techniques for Preserving God's Word in Syriac, Hebrew and Arabic Sacred Texts", financiado por Canadian Social Sciences and Humanities Research Council y el CSIC.

Fecha: 7-8 de febrero de 2024

<https://cchs.csic.es/es/event/international-symposium-techniques-preserving-gods-word-syriac-hebrew-arabic-sacred-texts>

Organizadora de tres sesiones de la Masoretic Studies section dentro del SBL Annual Meeting celebrado en San Antonio (2023).

Organizadora de tres sesiones de la Masoretic Studies section dentro del SBL Annual Meeting celebrado en Denver (2022).

Título: "En los márgenes de los manuscritos hebreos"

Tipo de actividad: co-dirección

Ámbito: Curso de postgrado del CSIC

Fecha: 19-28 de abril 2022

Título: "En los márgenes de los manuscritos: textos y paratextos"

Tipo de actividad: co-dirección

Ámbito: Curso de postgrado del CSIC

Fecha: 3-29 de marzo 2022

Organizadora de cuatro sesiones de la Masoretic Studies section dentro del SBL Annual Meeting celebrado en formato mixto (presencial, San Antonio, Texas/virtual) (2021).

Organizadora de cuatro sesiones de la Masoretic Studies section dentro del SBL Annual Meeting celebrado virtualmente (2020).

Organizadora de tres sesiones de la Masoretic Studies section dentro del SBL Annual Meeting celebrado en San Diego (2019).

Organizadora y chair del workshop "Masorah and the Interpretation of the biblical text" dentro del congreso de la European Association of Biblical Studies (Córdoba 2015)

<https://eabs.net/site/masorah-and-the-interpretation-of-the-biblical-text/>

Título: "Enfoques multidisciplinares para entender el judaísmo"

Tipo de actividad: co-organizadora

Ámbito: Seminario Universidad de Granada

Fecha: Octubre 2010

Título: "Fixing, Transmitting and Preserving: Early Jewish and Rabbinic Literature in the History of Hebrew Bible"

Tipo de actividad: co-organizadora

Ámbito: Simposio internacional

Fecha: 20-21 septiembre 2010

Título: "La Masora, instrumento imprescindible para la correcta interpretación de la Biblia Hebrea (II)"

Tipo de actividad: dirección

Ámbito: Curso de postgrado del CSIC

Fecha: 2009

Coordinadora y moderadora del Aula de rabínica en el Simposio de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos. Girona 2008.

Moderadora de la mesa-debate "Carrera Investigadora en España, ¿Cuánto falta para llegar a Europa?", V Jornadas de Jóvenes Investigadores, "Avanzando en el conocimiento, mejorando la sociedad". Bilbao 2007.

Título: "La Masora, instrumento imprescindible para la correcta interpretación de la Biblia Hebrea (II)"

Tipo de actividad: dirección

Ámbito: Curso de postgrado del CSIC

Fecha: 2007

Título: "Historia del texto bíblico: La Biblia Hebrea y sus versiones antiguas"

Tipo de actividad: dirección

Ambito: Curso de postgrado del CSIC

Fecha: 1 febrero-3 Mayo 2006

Título: "La Masora, instrumento imprescindible para la correcta interpretación de la Biblia Hebrea"

Tipo de actividad: co-dirección

Ambito: Curso de postgrado del CSIC

Fecha: 28 febrero-25 Abril 2005

Título: VI Congreso internacional organizado por The European Association for Jewish Studies

Tipo de actividad: Encargada de relaciones con la prensa

Ambito: Organización de Congreso

Fecha: Julio 1998

Experiencia en Gestión de I+D

1. Gestión

Jefa del Departamento de Estudios Judíos e Islámicos del Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y del Oriente Antigo (CSIC). Junio 2021-actualmente.

Investigadora responsable del grupo de investigación "Estudios Bíblicos" (Grupo de investigación CSIC 641404). 2012- junio 2017.

Jefa del Departamento de Estudios Judíos e Islámicos del Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y del Oriente Antigo (CSIC). Septiembre 2013- Septiembre 2017.

2. Evaluación

Evaluadora para El Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), 2022.

Evaluadora para El Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO). 2019.

Evaluadora para la Israel Science Foundation, 2019

Evaluadora para la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva (ANEP), 2018

Evaluadora para la Heidelberger Akademie der Wissenschaften ,2016

Evaluadora para El Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), 2016.

Evaluadora para la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva (ANEP), 2016.

Evaluadora para el Ministerio de Ciencia y tecnología. Premio Arquímedes de Introducción a la Investigación. 2006.

3. Participación en tribunales de oposición

Plaza de Científico titular del CSIC (2023)

Plaza de Profesor titular del Área de conocimiento: Estudios Hebreos y Arameos de la Universidad de Salamanca (2022)

Plaza de Profesor titular del Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada (2019)

4. Participación en tribunales de tesis doctorales

Kristine Yi, *Doublet Catchwords in the Cairo Codex*. Jewish Theological Seminar (NY, EEUU). Supervisada por David Marcus. 1 de marzo de 2023. External reader.

Participación en consejos asesores, comités de redacción y comités científicos

Vicepresidenta de la International Organization for Masoretic Studies (IOMS). (Octubre 2022-actualmente).

Program Unit Chair of the Section of Masoretic Studies Section at the Society of Biblical Literature for the three years term 2019-2021. Re-elected for the three years term 2022-2024

Vicepresidenta de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ). (Junio 2022-actualmente).

Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Sefarad. Revista de Estudios Hebraicos, Sefardíes y de Oriente Próximo* (Diciembre 2018-actualmente)

Miembro del Consejo de Redacción de la revista **Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Hebreo** (Enero 2024-actualmente)

Miembro del Consejo Asesor de la revista *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Hebreo* (2016-2023).

Miembro de la Junta Directiva de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ). (Junio 2018-junio 2022).

Miembro del Steering Committee of Masoretic Studies Section at the Society of Biblical Literature (2013-noviembre 2018)

Miembro del Consejo Asesor de la revista *Sefarad. Revista de Estudios Hebraicos, Sefardíes y de Oriente Próximo* (2010-Noviembre 2018)

Miembro del Comité Editorial de la colección "Textos y Estudios Cardenal Cisneros", CSIC, Madrid. 2006-2014

Secretaria de la colección "Textos y Estudios Cardenal Cisneros", CSIC, Madrid. 2006-2014

Miembro de la Junta Directiva de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos (AEEHJ). 2003-2006.

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Experiencia docente

TITULO ASIGNATURA: "Las páginas tapiz en los manuscritos hebreos bíblicos: ornamentales y textuales".
CURSO DE VERANO UIMP: «Leer objetos, materializar textos: fuentes primarias para la investigación interdisciplinar. De la Edad Media a la Época Moderna (MEDhis)»
CURSO: 27-29 de junio de 2022 HORAS: 1 hora

TITULO ASIGNATURA: "La expulsión de las diferencias: la edición de la Masora en la segunda Biblia Rabínica (1524)".
CURSO DE POSTGRADO CSIC: «CALLAR Y HACER CALLAR: los textos y sus silencios en el Mediterráneo durante la Edad Media y la Edad Moderna temprana»
CURSO: 25-29 de abril de 2022 HORAS: 1 hora y media

TITULO ASIGNATURA: "En los márgenes de los manuscritos bíblicos: la Masora"
CURSO DE POSTGRADO CSIC: "En los márgenes de los manuscritos hebreos".
CURSO: 19-28 de abril de 2022 HORAS: 1 hora y media

TITULO ASIGNATURA: "Anotaciones marginales en los manuscritos bíblicos hebreos"
CURSO DE POSTGRADO CSIC: "En los márgenes de los manuscritos: textos y paratextos".
CURSO: 3-29 marzo de 2022 HORAS: 1 hora y media

TITULO ASIGNATURA: "El judaísmo clásico ante el texto bíblico: técnicas de interpretación de los rabinos".
CURSO: Seminario dentro del Master "Culturas árabe y hebrea: al-Andalus y mundo árabe contemporáneo" (modalidad on-line)
UNIVERSIDAD: Universidad de Granada
CURSO: 20-21 Mayo de 2020 HORAS: 7

TITULO ASIGNATURA: "El judaísmo clásico ante el texto bíblico: técnicas de interpretación de los rabinos".
CURSO: Seminario dentro del Master "Culturas árabe y hebrea: al-Andalus y mundo árabe contemporáneo"
UNIVERSIDAD: Universidad de Granada
CURSO: 22-23 Mayo de 2019 HORAS: 7

TITULO ASIGNATURA: "Ediciones de textos hebreos medievales" (impartido junto a Esperanza Alfonso y Arturo Prats)
CURSO: Curso de posgrado CSIC "Editar textos medievales en el siglo XXI"
UNIVERSIDAD: CSIC
CURSO: 6-17 Mayo de 2019 HORAS: 2

TITULO ASIGNATURA: "El judaísmo clásico ante el texto bíblico: técnicas de interpretación de los rabinos".
CURSO: Seminario dentro del Master "Culturas árabe y hebrea: al-Andalus y mundo árabe contemporáneo"
UNIVERSIDAD: Universidad de Granada
CURSO: 23-24 Mayo de 2018 HORAS: 7

TITULO ASIGNATURA: "El judaísmo clásico ante el texto bíblico: técnicas de interpretación de los rabinos".
CURSO: Seminario dentro del Master "Culturas árabe y hebrea: al-Andalus y mundo árabe contemporáneo"
UNIVERSIDAD: Universidad de Granada
CURSO: 22-23 Mayo de 2017 HORAS: 7

TITULO CURSO: "LA MASORA: INSTRUMENTO IMPRESCINDIBLE PARA LA CORRECTA INTERPRETACIÓN DE LA BIBLIA HEBREA".

CURSO: Seminario

UNIVERSIDAD: Autónoma de Barcelona

CURSO: 18-19 abril 2016

HORAS: 4

TITULO CURSO: "La Modernidad de la Antigüedad. Presencia de los mundos clásico y bíblico en la cultura occidental".

CURSO DE POSTGRADO: CSIC

CURSO: 11-15 marzo 2013

HORAS: 1

TITULO CURSO: "Raíces greco-latinas y bíblicas de Europa II".

CURSO DE POSTGRADO: CSIC

CURSO: 16-26 abril 2012

HORAS: 1

TITULO CURSO: "Raíces greco-latinas y bíblicas de Europa".

CURSO DE POSTGRADO: CSIC

CURSO: 29 Marzo- 14 abril 2011

HORAS: 2

TITULO ASIGNATURA: "Las academias de Babilonia: donde el judaísmo se hace norma".

CURSO DE VERANO: V Curso de verano de Judaísmo Hispano

UNIVERSIDAD: Complutense

CURSO ESCOLAR: Julio 2010

HORAS: 1

TITULO ASIGNATURA: "Imágenes de mujeres en la literatura rabínica" dentro de "Las mujeres y la tradición cultural: fuentes Greco-Latinas y bíblicas".

PROGRAMA DE DOCTORADO: Máster/doctorado "Estudios para la igualdad de género en Ciencias Humanas, Sociales y Jurídicas". Módulo VI: "Representaciones culturales de los estereotipos de género".

UNIVERSIDAD: Universidad Internacional Menéndez Pelayo/CSIC

CURSO ESCOLAR: Abril 2010

CREDITOS: 3

TITULO CURSO: "La Masora, instrumento imprescindible para la correcta interpretación de la Biblia Hebrea (III)".

CURSO DE POSTGRADO: CSIC

CURSO: Abril 2009

HORAS: 9

TITULO ASIGNATURA: "Las sentencias de Salomón: el libro de Proverbios en la Biblia hebrea y su interpretación".

CURSO: "Judíos y cristianos leemos la Biblia"

UNIVERSIDAD: Centro de Estudios Judeo-Cristianos

CURSO ESCOLAR: 2008-2009

HORAS: 2

TITULO ASIGNATURA: "Problemas Metodológicos en la Hermenéutica Rabínica".

PROGRAMA DE DOCTORADO: Interuniversitario "Ciencias de las Religiones". Mención de calidad (Ref. MCD 2003-00899). Instituto Universitario de Ciencias de las Religiones.

UNIVERSIDAD: Complutense

FACULTAD/ESCUELA: Filología

CURSO ESCOLAR: 2008-2009

CREDITOS: 4

TITULO ASIGNATURA: "Imágenes de mujeres en la literatura rabínica" dentro de "Las mujeres y la tradición cultural: fuentes Greco-Latinas y bíblicas".

PROGRAMA DE DOCTORADO: Máster/doctorado “Estudios para la igualdad de género en Ciencias Humanas, Sociales y Jurídicas”. Módulo VI: “Representaciones culturales de los estereotipos de género”.
UNIVERSIDAD: Universidad Internacional Menéndez Pelayo/CSIC
CURSO ESCOLAR: 2008-2009 *CREDITOS*: 3

TITULO ASIGNATURA: “Recrear la tradición: tácticas de la literatura rabínica”.
CURSO DE VERANO: III Curso de verano de Judaísmo Hispano
UNIVERSIDAD: Complutense
CURSO ESCOLAR: Julio 2008 *HORAS*: 1

TITULO ASIGNATURA: “Problemas Metodológicos en la Hermenéutica Rabínica”.
PROGRAMA DE DOCTORADO: Interuniversitario “Ciencias de las Religiones”. Mención de calidad (Ref. MCD 2003-00899). Instituto Universitario de Ciencias de las Religiones.
UNIVERSIDAD: Complutense *FACULTAD/ESCUELA*: Filología
CURSO ESCOLAR: 2007-2008 *CREDITOS*: 4

TITULO CURSO: “La Masora, instrumento imprescindible para la correcta interpretación de la Biblia Hebrea (II)”.
CURSO DE POSTGRADO: CSIC
CURSO: abril 2007 *HORAS*: 8.30

TITULO ASIGNATURA: “Problemas Metodológicos en la Hermenéutica Rabínica”.
PROGRAMA DE DOCTORADO: Interuniversitario “Ciencias de las Religiones”. Mención de calidad (Ref. MCD 2003-00899). Instituto Universitario de Ciencias de las Religiones.
UNIVERSIDAD: Complutense *FACULTAD/ESCUELA*: Filología
CURSO ESCOLAR: 2006-2007 *CREDITOS*: 4

TITULO CURSO: “Historia del texto bíblico: la Biblia Hebrea y sus versiones antiguas”.
CURSO DE POSTGRADO: CSIC
CURSO: 2005- 2006 *HORAS*: 1.30

TITULO CURSO: “La Masora, instrumento imprescindible para la correcta interpretación de la Biblia Hebrea”.
CURSO DE POSTGRADO: CSIC
CURSO: 2004-2005 *HORAS*: 7

TITULO ASIGNATURA: “Problemas Metodológicos en la Hermenéutica Rabínica”.
PROGRAMA DE DOCTORADO: Interuniversitario “Ciencias de las Religiones”. Mención de calidad (Ref. MCD 2003-00899). Instituto Universitario de Ciencias de las Religiones.
UNIVERSIDAD: Complutense *FACULTAD/ESCUELA*: Filología
CURSO ESCOLAR: 2004-2005 *CREDITOS*: 4

TITULO ASIGNATURA: “Problemas Metodológicos en la Hermenéutica Rabínica”.
PROGRAMA DE DOCTORADO: Interuniversitario “Ciencias de las Religiones”. Mención de calidad (Ref. MCD 2003-00899). Instituto Universitario de Ciencias de las Religiones.
UNIVERSIDAD: Complutense *FACULTAD/ESCUELA*: Filología
CURSO ESCOLAR: 2003-2004 *CREDITOS*: 4

Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar

1. PREMIOS Y MENCIONES:

Premio extraordinario al doctorado. Universidad Complutense de Madrid, 1999-2000.

Visiting Scholar en Cambridge University, U.K. 1 Noviembre 2000 - 30 Junio 2002.

Visiting Scholar de Wolfson College, Cambridge, U.K. Desde Noviembre 2000 hasta Noviembre del 2002.

Evaluación positiva de mi actividad docente e investigadora para la figura de **Profesor Contratado Doctor** por parte de la ANECA (Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación) 2003.

Evaluación positiva de mi actividad docente e investigadora para la figura de **Profesor Ayudante Doctor** por parte de la ANECA (Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación) 2003.

Colaboradora honorífica del departamento de Estudios Hebreos y Arameos de la Universidad Complutense de Madrid para los cursos académicos 2003-2004 y 2004-2005.

British Academy Visiting Fellow. 2006.

Visiting Fellow en the School of Languages, Linguistics and Cultures, Faculty of Humanities, University of Manchester. 2 Octubre- 2 Diciembre 2006.

Honorary Research Fellow en el Centre for Jewish Studies, University of Manchester. 2 Octubre- 2 Diciembre 2006.

Evaluación favorable en el **Programa de Incentivación de la Incorporación e Intensificación de la Actividad Investigadora (Programa I3)** 2009.

Reconocidos **4 sexenios de investigación** (1997-2002; 2003-2008; 2009-2014; 2015-2020) y **5 quinquenios** por el CSIC (1996-2000; 2001-2005; 2006-2010; 2011-2015; 2016-2020).

2. DIVULGACIÓN

2024: Participación en la actividad "Chatea con Investigadoras en Humanidades. 11-F, Celebración del Día de la Mujer y la Niña en la Ciencia"

<https://cchs.csic.es/es/event/chatea-investigadoras-humanidades-11-f-celebracion-dia-mujer-nina-ciencia>

2023: Coorganización y participación del taller "**Los códices medievales: el lenguaje visual de las tres religiones monoteístas**" dentro de la XXIII Semana de la Ciencia 2023

<https://www.cchs.csic.es/es/semanaciencia2023/codicesmedievales>

2023: Participación en la Feria "Madrid es Ciencia 2023"

<http://ilc.csic.es/es/article/cchs-participa-feria-madrid-es-ciencia-2023>

2023: Artículo "¿Vale esta Biblia 50 millones de dólares?", The Conversation

<https://theconversation.com/vale-esta-biblia-50-millones-de-dolares-200119>

2023: Just Sciencing. "¿Qué se esconde en los MÁRGENES de los manuscritos bíblicos hebreos?"

<https://www.youtube.com/watch?v=Vzo3GjoeZho>

2022: Coorganización y participación del taller "**Los códices medievales: el lenguaje visual de las tres religiones monoteístas**" dentro de la XXII Semana de la Ciencia 2022

<http://www.cchs.csic.es/es/semanaciencia2022/codicesmedievales>

2022: participación en la Zona Primavera organizado por la FECYT en el que durante durante 4 semanas hablé a través de chats de texto en directo con estudiantes de centros educativos de toda España.

2022: participación en la iniciativa Women in Science (WINS) 2022 organizada por el Departamento de Postgrado y Especialización (DPE) con motivo del "Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia" para sensibilizar a jóvenes sobre el trabajo llevado a cabo por las mujeres del CSIC para la ciencia.

2021: Coorganización y participación del taller "**Los códices medievales: el lenguaje visual de las tres religiones monoteístas**" dentro de la XXI Semana de la Ciencia 2021

<http://cchs.csic.es/es/semanaciencia2021/codicesmedievales>

2021: Artículo "Los Rollos del Mar Muerto, la inteligencia artificial y la paleografía", The Conversation

<https://theconversation.com/los-rollos-del-mar-muerto-la-inteligencia-artificial-y-la-paleografia-160331>

2018: Participación en la iniciativa "Mi estantería científica" como parte de las actividades del Día del Libro por parte del CCHS: <https://www.youtube.com/watch?v=-lqGVvIA248>

2017: Con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia 2017 participación en un video explicando en qué consiste mi investigación:

<https://youtu.be/g1Zep-4Xyd8?list=PLaHYOK4465dAtt0u9n0NDwAAsgIGqZH6->

2015: colaboración en la redacción de los textos para los paneles de la exposición "La Vid, el Vino y el CSIC. Dos siglos de Investigación".

2015: Entrevista en Radio Sefarad sobre mis líneas de investigación (<http://www.radiosefarad.com/midot-y-masora-las-normas-de-la-literatura-rabinica-con-elvira-maria-martin-contreras/>)

2013: Presentación del libro "Para entender el Judaísmo: Sugerencias multidisciplinares" en la Casa Sefarad-Israel (31 de octubre). <http://www.radiosefarad.com/presentacion-del-libro-para-entender-el-judaismo-sugerencias-interdisciplinares-centro-sefarad-israel-madrid-31102013/>

2013: Presentación del libro "Para entender el Judaísmo: Sugerencias multidisciplinares" dentro de la Cátedra Emilio García Gómez (Granada).

2011: Presentación del libro "Masora. La transmisión de la tradición" en la Casa Sefarad-Israel (20 de octubre).

2011: Entrevista en Radio Sefarad sobre la presentación del libro "Masora. La transmisión de la tradición" (emitido 18 de octubre)

2007: Asistencia al curso "Divulgación y comunicación científica", organizado por el área de Cultura Científica del CSIC. Duración: 25 horas.

2005: Entrevista en Radio Sefarad sobre el tema "El ingenio interpretativo de los rabinos" (archivo en <https://www2.radiosefarad.com/html/modules.php?name=News&file=article&sid=348>, 13 de abril)

2004: Participación en dos programas monográficos de *Tiempo de Creer Shalom* (Dir. B. Garzón), que se emite en la TV2, presentando y comentando libros recientes sobre judaísmo y lengua hebrea en España.

3. OTROS

- Miembro de la Plataforma interdisciplinar CSIC MEDhis "Social and Cultural History of the Mediterranean"

<https://pti-medhis.csic.es/>

- Miembro del Network for the Study of Glossing

- Miembro de la Asociación Española de Estudios Judíos (AEEJ)

- Miembro de la Society of Biblical Literature (SBL)

- Miembro de la International Organization of Masoretical Studies (IOMS)

- Miembro de la European Association for Jewish Studies (EAJS)

